

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen  
**Band:** 41 (1970)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

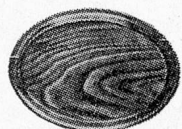
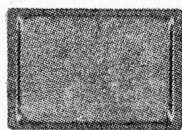
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Original **PK** Serviertabletts

**Jeder Vergleich  
führt Sie zu uns!**



HAPAG AARAU — Die Spezialfirma mit der grössten Auswahl an Serviertabletts für das Gastgewerbe, Kantinen, Spitäler usw.

**Schichtstoff-Tabletts auf Laminatbasis**, spülmaschinenfest bis max. 140 °C, auch in Gastro-, Veska- und Euro-Norm lieferbar. 18 verschiedene Grössen, 6 Standard-Dekors. Teilweise mit rutschhemmender Oberfläche. Stapelnocken (die Tabletts trocknen schneller) und Stabilisatoren — eine Exklusivität von PK. **Pressholz-Tabletts aus Buchenholz-Furnieren**, spülmaschinenfest bis zirka 120 °C. Sehr solid und widerstandsfähig. 33 Grössen und Ausführungen.

**Glasfaser-Polyester-Tabletts**, spülmaschinenfest bis zirka 150 °C, mit Stapelnocken, 7 verschiedene Grössen und Dekors, auch in Gastro- und Euro-Norm lieferbar.

Prospekte und Bezugsquellen-Nachweis durch:

**HAPAG AARAU Rombachtäli 27/29, 5022 ROMBACH Tel. (064) 24 26 41**

**HAPAG  
AARAU**

## Konfitüren

Apfel-Gelée	Fr. 1.65 per Kilo
Aprikosen	Fr. 2.25 per Kilo
Frühstücksgelée Himbeer	Fr. 1.95 per Kilo
Erdbeer/Rhabarber	Fr. 2.20 per Kilo
Grapefruit	Fr. 2.20 per Kilo
Orangen, süss und bitter	Fr. 2.25 per Kilo

## Kunsthonig Exquisit Fr. 2.10 per Kilo

Lieferung: franko ab Fakturabtrag von 40 Fr. in Kessel à 12½ kg.

Bei Bezug von 10 Kessel 10 % Rabatt.

**C. Münzenmeier, 8808 Pfäffikon SZ**

Wolrowe-Werk Tel. (055) 5 42 13

## KAFFEE

**F. Hauser-Vettiger & Sohn**

Kaffeerösterei «LINTHHOF»

**8752 Näfels**

Gegründet 1910

Tel. 058 4 40 38

Vertrauenshaus für  
**Roh- und Röstkaffee**

Spezialität:

«FINITA»

Kaffee mit Zusatz fix-fertig



Täglich prompter  
Franko-Versand

# aar- seife

um alle  
**Wollsachen**  
auch  
**Wolldecken**  
in der  
**Maschine**  
zu  
**waschen**



Neutral hartwasserbeständig, bildet keine Kalkseife, schont die Fasern, Biologisch abbaubar!

**Chemische Fabrik  
G. Zimmerli AG**  
**4663 Aarburg** 062 41 14 61

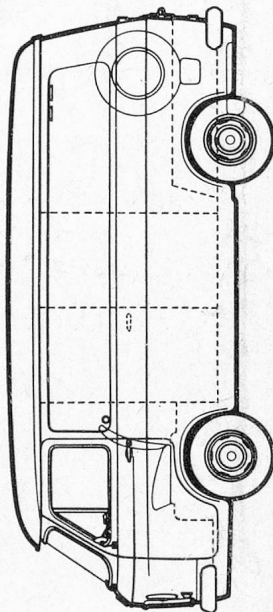
# LUCUL

**BOUILLONS - SUPPEN - SAUCEN  
FÜR HÖCHSTE ANSPRÜCHE**

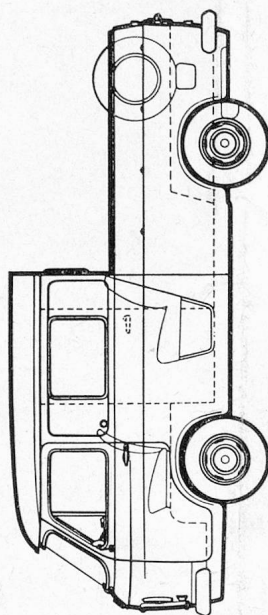
**LUCUL Nahrungsmittelfabrik AG 8052 ZÜRICH**

Tel. (051) 50 27 94

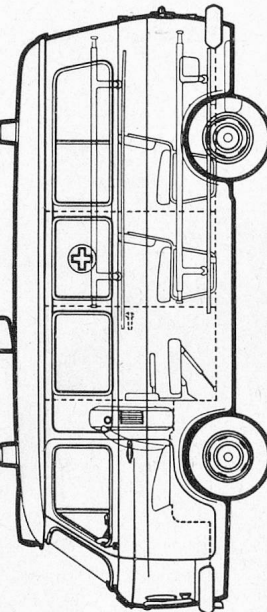
# Schnellverkehr in überfüllten Strassen gemeistert mit **Fiat 238**



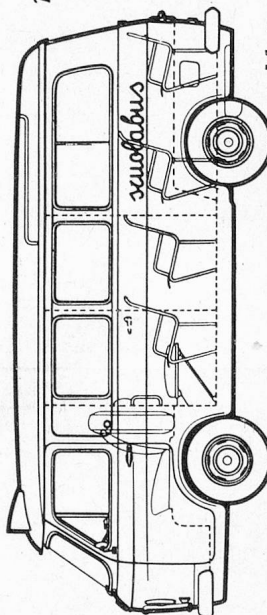
Fourgon



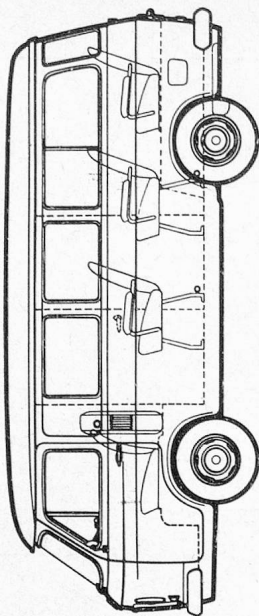
Pick-up (Doppelkabine)



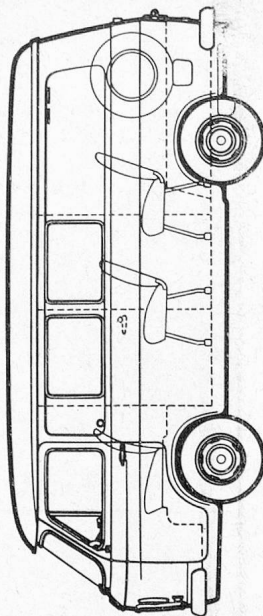
Ambulanz



Schulbus



Autobus



Kombi

12 Modelle für jeden Bedarf im Waren-, Güter- und Personenverkehr stehen bereit. Alle sind durch grosse Ladekapazität, geringe Ladehöhe und leichte Lenkbarkeit ausgezeichnet. Sie sind geprägt vom Fiat Komfort, vertreten Fiat Schönheit, überzeugen durch Fiat Wirtschaftlichkeit. Günstig im Preis.

Motor: 1,5 Liter, 46 DIN-PS (bei 4200 U./min.).

Vorderradantrieb, Servobremse. Über 105 km/h.

Serienmässige Versionen: Fourgon, Fourgon verglast, Fourgon überhöht,

Pick-Up (2 Versionen), Kombi, Autobus (2 Versionen), Schulbus (2 Versionen),

Ambulanz, Chassis-Kabine.

**FIAT**  
**238**

Fiat Suisse SA

1211 Genève 13

108, rue de Lyon, Tel. (022) 44 10 00

FIS 455-1-dl